

0.9% Sodium Syringe (0.9% NaCl) Single sterile (SS) = Sterile Fluid Path INSTRUCTIONS FOR USE MATERIALS USED Polypropylene, SBR, BBR, Chloride of Sodium INDICATION AND CLINICAL USE Prefilled Syringe with Saline solution is intended to be used only for flushing of indwelling vascular access devices (VAD's) for maintaining patency of VAD's. CONTRAINDICATIONS None Known ADVERSE REACTION Adverse reactions not known when the product is indicated. DIRECTIONS FOR USE Use aseptic technique throughout the procedure. 1. Open the pack and remove syringe. 2. Visually inspect product for particulate matter and discoloration prior to use according to Warning and Precautions. 3. Check that syringe tip is in place. Inspect the clarity of solution visually (Fig. 1a). 4. Depress plunger with tip cap to release the stopper seal (Fig. 1b). 5. Remove tip cap from the syringe ensuring that there is no touch contamination of the syringe luer lock connection (Fig. 2). 6. Push syringe plunger to expel the air. Do not use device if no solution is observed when expelling the air (Fig. 3). 7. Connect the syringe to the connection of the catheter or tubing taking care that there is no touch contamination of the connection (Fig. 4). 8. Push syringe plunger to flush the required volume of saline followed by the required volume of heparin solution. 9. After use, dispose of the syringe including any unused solution in accordance with institution's biohazardous waste policy or CDC instructions (Fig. 5). ACTION 0.9% Sodium Chloride solution is a sterile, aqueous solution having approximately the same osmotic pressure and composition as extracellular fluids. It is non-irritating to tissues. It is used to flush vascular access devices in order to maintain catheter patency and to prevent clotting between incompatible medications or fluids. WARNINGS AND PRECAUTIONS Read carefully instructions for use before using the product. 1. The product should be used only by qualified healthcare professionals. 2. Do not use on Sterile Field. 3. Do not use for Injections as this is intended for flushing only. 4. Check the expiration date of product before use. Do not use if product is expired. 5. Do not use if plunger/plunger is damaged, as it indicates syringe leakage or unsterile. 6. Do not use if packaging or product has been damaged or contaminated. 7. Visually inspect the contents of each prefilled syringe for presence of saline solution, clear content, particulate matter, precipitate, discoloration and leakage prior to use. Do not use if any of the aforementioned is observed. 8. Do not use if the product is past its expiration date. 9. Do not re-sterilize. Discard the set after single use. 10. For single use in a single patient only. Re-use of single use devices carries a potential risk for patient or user. 11. Do not use if the product is contaminated or if the device may lead to injury, illness or inflammation. Poly Medica Limited will not be responsible for any direct incidental or consequential damages resulting from reuse of product. 0.9% Sodium Syringe (0.9% NaCl) Single sterile (SS) = Sterile Fluid Path INSTRUCTIONS FOR USE MATERIALS USED Polypropylene, SBR, BBR, Chloride of Sodium INDICATION AND CLINICAL USE Prefilled Syringe with Saline solution is intended to be used only for flushing of indwelling vascular access devices (VAD's) for maintaining patency of VAD's. CONTRAINDICATIONS None Known ADVERSE REACTION Adverse reactions not known when the product is indicated. DIRECTIONS FOR USE Use aseptic technique throughout the procedure. 1. Open the pack and remove syringe. 2. Visually inspect product for particulate matter and discoloration prior to use according to Warning and Precautions. 3. Check that syringe tip is in place. Inspect the clarity of solution visually (Fig. 1a). 4. Depress plunger with tip cap to release the stopper seal (Fig. 1b). 5. Remove tip cap from the syringe ensuring that there is no touch contamination of the syringe luer lock connection (Fig. 2). 6. Push syringe plunger to expel the air. Do not use device if no solution is observed when expelling the air (Fig. 3). 7. Connect the syringe to the connection of the catheter or tubing taking care that there is no touch contamination of the connection (Fig. 4). 8. Push syringe plunger to flush the required volume of saline followed by the required volume of heparin solution. 9. After use, dispose of the syringe including any unused solution in accordance with institution's biohazardous waste policy or CDC instructions (Fig. 5). ACTION 0.9% Sodium Chloride solution is a sterile, aqueous solution having approximately the same osmotic pressure and composition as extracellular fluids. It is non-irritating to tissues. It is used to flush vascular access devices in order to maintain catheter patency and to prevent clotting between incompatible medications or fluids. WARNINGS AND PRECAUTIONS Read carefully instructions for use before using the product. 1. The product should be used only by qualified healthcare professionals. 2. Do not use on Sterile Field. 3. Do not use for Injections as this is intended for flushing only. 4. Check the expiration date of product before use. Do not use if product is expired. 5. Do not use if plunger/plunger is damaged, as it indicates syringe leakage or unsterile. 6. Do not use if packaging or product has been damaged or contaminated. 7. Visually inspect the contents of each prefilled syringe for presence of saline solution, clear content, particulate matter, precipitate, discoloration and leakage prior to use. Do not use if any of the aforementioned is observed. 8. Do not use if the product is past its expiration date. 9. Do not re-sterilize. Discard the set after single use. 10. For single use in a single patient only. Re-use of single use devices carries a potential risk for patient or user. 11. Do not use if the product is contaminated or if the device may lead to injury, illness or inflammation. Poly Medica Limited will not be responsible for any direct incidental or consequential damages resulting from reuse of product.	0.9% Натриев хлорид (0.9% NaCl) Единичен стерил (SS) = Стерилен флуиден път ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА ИЗПОЛЗВАНИ МАТЕРИАЛИ Полипропилен, SBR, BBR, натриев хлорид (SS) ИЗПОЛЗВАНЕ И КЛИНИЧНА УПОТРЕБА Предварително изпълнена спринцовка с физиологичен разтвор, предназначена единствено за почистване на постоянни устройства за съдова достъп (VAD), с цел поддържане на проходимостта на VAD. КОНТРАИНДИКАЦИИ Няма известни НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ Не са известни НАЧИН НА УПОТРЕБА Използвайте асептична техника по време на цялата процедура. 1. Отворете опаковката и извадете спринцовката. 2. Визуално инспектирайте визуално продукта за наличие на частици, промените в цвета и прозрачността. 3. Проверете дали капачката на върха на спринцовката е правилно поставена. Проверете визуално дали разтворът е прозрачен (Фиг. 1а). 4. Натиснете буталото с капачката, за да освободите уплътнението на капачката (Фиг. 1б). 5. Отстранете капачката от върха на спринцовката, като не вързате ръка на спринцовката, не е замърсена ръка при допир (Фиг. 2). 6. Натиснете буталото на спринцовката, за да изкарате въздуха. Не използвайте устройството, ако не се наблюдава разтвор при изкаране на въздуха (Фиг. 3). 7. Свържете спринцовката с връзката на катетъра или тръбата, като вземете предвид, че връзката не е замърсена при допир (Фиг. 4). 8. Натиснете буталото на спринцовката, за да изкарате необходимото количество физиологичен разтвор, като спазвате количествените практики (Фиг. 5). ДЕЙСТВИЕ 0.9% Натриев хлорид е стерилен воден разтвор, който има приблизително същото осмотично налягане и състав, както екстрацелуларните течности. Не дразни тъканите. Използва се за почистване на устройствата за съдова достъп, с цел поддържане на проходимостта на катетъра и предотвратяване на нежелан контакт между лекарствата и несъвместимите течности. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДИДИВИ МЕРКИ Читайте внимателно инструкциите за употреба. 1. Продуктът трябва да бъде използван само от квалифицирани здравни специалисти. 2. Не използвайте върха стерилно поле. 3. Не използвайте за инжекции, защото това може да доведе до инфекция. 4. Проверете датата на изтичане на срока на годност на продукта. Не използвайте, ако продуктът е изтекъл. 5. Не използвайте, ако капачката/буталото е повредено, докато това означава, че спринцовката изпуска или не е стерилна. 6. Не използвайте, ако опаковката или продукта са били замърсени или ако устройството може да причини повреда или болест. 7. Преди употреба, проверете визуално дали съдържанието на есква е прозрачно, без частици, промените в цвета и прозрачността. 8. Проверете датата на изтичане на срока на годност на продукта. Не използвайте, ако продуктът е изтекъл. 9. Не използвайте, ако капачката/буталото е повредено, докато това означава, че спринцовката изпуска или не е стерилна. 10. Не използвайте, ако опаковката или продукта са били замърсени или ако устройството може да причини повреда или болест. 11. Преди употреба, проверете визуално дали съдържанието на есква е прозрачно, без частици, промените в цвета и прозрачността. 12. Проверете датата на изтичане на срока на годност на продукта. Не използвайте, ако продуктът е изтекъл. 13. Не използвайте, ако капачката/буталото е повредено, докато това означава, че спринцовката изпуска или не е стерилна. 14. Не използвайте, ако опаковката или продукта са били замърсени или ако устройството може да причини повреда или болест. 15. Преди употреба, проверете визуално дали съдържанието на есква е прозрачно, без частици, промените в цвета и прозрачността. 16. Проверете датата на изтичане на срока на годност на продукта. Не използвайте, ако продуктът е изтекъл. 17. Не използвайте, ако капачката/буталото е повредено, докато това означава, че спринцовката изпуска или не е стерилна. 18. Не използвайте, ако опаковката или продукта са били замърсени или ако устройството може да причини повреда или болест. 19. Преди употреба, проверете визуално дали съдържанието на есква е прозрачно, без частици, промените в цвета и прозрачността. 20. Проверете датата на изтичане на срока на годност на продукта. Не използвайте, ако продуктът е изтекъл. 21. Не използвайте, ако капачката/буталото е повредено, докато това означава, че спринцовката изпуска или не е стерилна. 22. Не използвайте, ако опаковката или продукта са били замърсени или ако устройството може да причини повреда или болест. 23. Преди употреба, проверете визуално дали съдържанието на есква е прозрачно, без частици, промените в цвета и прозрачността. 24. Проверете датата на изтичане на срока на годност на продукта. Не използвайте, ако продуктът е изтекъл. 25. Не използвайте, ако капачката/буталото е повредено, докато това означава, че спринцовката изпуска или не е стерилна. 26. Не използвайте, ако опаковката или продукта са били замърсени или ако устройството може да причини повреда или болест. 27. Преди употреба, проверете визуално дали съдържанието на есква е прозрачно, без частици, промените в цвета и прозрачността. 28. Проверете датата на изтичане на срока на годност на продукта. Не използвайте, ако продуктът е изтекъл. 29. Не използвайте, ако капачката/буталото е повредено, докато това означава, че спринцовката изпуска или не е стерилна. 30. Не използвайте, ако опаковката или продукта са били замърсени или ако устройството може да причини повреда или болест. 31. Преди употреба, проверете визуално дали съдържанието на есква е прозрачно, без частици, промените в цвета и прозрачността. 32. Проверете датата на изтичане на срока на годност на продукта. Не използвайте, ако продуктът е изтекъл. 33. Не използвайте, ако капачката/буталото е повредено, докато това означава, че спринцовката изпуска или не е стерилна. 34. Не използвайте, ако опаковката или продукта са били замърсени или ако устройството може да причини повреда или болест. 35. Преди употреба, проверете визуално дали съдържанието на есква е прозрачно, без
---	---

 Avvertenze	 Leggere le istruzioni d'uso	 Riferimento prodotto/Cod. Art.	 Solo monouso	 Ispejimai	 Perskaityti naudotojo instrukcijas	 Gaminto nuoroda / Artikulo Nr.	 Skirta tik vienkartiniam vartojimui	 Bridinjumi	 Skaititi lietošanas instrukcija	 Produkta referenču/izstrādājuma Nr.	 Tikai vienreizējai lietošanai	 Waarschuwingen	 De gebruiksaanwijzing lezen	 Productreferentie/artikelenummer	 Alleen voor eenmalig gebruik	 Advarsel	 Les brugsanvisningen	 Produkthereferanse/artiklenummer	 Kun for engangsbruk	 Ostrzeżenia	 Zapoznać się z treścią instrukcji użytkownika	 Numer referencyjny produktu/artyku	 Wybór jednorazowy	 Advertências	 Ler as instruções de utilização	 Referência produto/Artigo N.º	 Apenas para utilização única	 Avertizări	 Cititi instrucțiunile de utilizare	 Referință produs/ Nr. Art.	 De unică folosință	 Upozorenia	 Pročitati uputstva za upotrebu	 Referenčna stavka proizvoda/sifra artikla	 Samo jednokratna upotreba	 Pozor	 Prebrnite navodila za uporabo	 Kataloška številka izdelka / koda artikla	 Samo za enkratno uporabo	 Upozornenia	 Prečítajte si návod na použitie	 Referenčné číslo výrobku / kód výrobku	 Len na jednorazové použitie	 Försiktighets-åtgärder	 Se bruksanvisning	 Produkthereferens/ art. nr.	 Endast för engångsbruk	 Nepoužívajte	 Nepoužívajte, ak je obal poškodený alebo výrobok poškodnený alebo znečistený	 Číslo šarže	 Dátum výroby	 Sterilizera	 Använd inte om förpackningen eller produkten har skadats eller kontaminerats	 Partnummer	 Tillverkningsdatum	 Usar até / Data de validade	 Circuito de fluido esterilizado por irradiação	 Representante europeu autorizado	 Fabricado por	 Usar até / Data de validade	 Circuito de fluido esterilizado por irradiação	 Representante europeu autorizado	 Fabricado por	 Usar até / Data de validade	 Circuito de fluido esterilizado por irradiação	 Representante europeu autorizado	 Fabricado por	 Usar até / Data de validade	 Circuito de fluido esterilizado por irradiação	 Representante europeu autorizado	 Fabricado por	 Usar até / Data de validade	 Circuito de fluido esterilizado por irradiação	 Representante europeu autorizado	 Fabricado por	 Usar até / Data de validade	 Circuito de fluido esterilizado por irradiação	 Representante europeu autorizado	 Fabricado por	 Usar até / Data de validade	 Circuito de fluido esterilizado por irradiação	 Representante europeu autorizado	 Fabricado por	 Usar até / Data de validade	 Circuito de fluido esterilizado por irradiação	 Representante europeu autorizado	 Fabricado por	 Usar até / Data de validade	 Circuito de fluido esterilizado por irradiação	
--	--	---	---	--	---	--	--	---	--	--	--	---	--	---	---	---	---	---	--	--	--	---	--	---	--	--	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	---	--	--	---	--	---	--	--	---	---	---	--	---	--	---	---	---	--	---	--	---	---	--	--	---	---	--	--	---	---	--	--	---	---	--	--	---	---	--	--	---	---	--	--	---	---	--	--	---	---	--	--